

**振路油漆公司**  
GENERAL PAINT CO.  
MU. 1-2154  
33 West Hastings St.,  
Vancouver 4, B. C.  
喜市定街西三十三號



本公司歡迎華友商量裝飾問題  
請與當地分行經理接洽為荷  
本公司歡迎華友商量裝飾問題  
請與當地分行經理接洽為荷  
本公司歡迎華友商量裝飾問題  
請與當地分行經理接洽為荷

**CANADIAN BANK OF COMMERCE**  
加拿大商務銀行

本行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外匯  
并有保險箱出租  
諸君如有任何銀面問題  
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

**The Bank Of Nova Scotia**  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票  
保險箱等租賃 代理保管公債  
安全貯蓄戶口 均有人壽保障  
生意私人貸款 歡迎華友光顧  
本行新設分行 專辦外匯及商業賬戶

**行發貨雜生萬廣**  
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到  
一百磅庄唐山揀手綠豆  
五十磅庄唐山大糯米  
大塊青綠綠菜  
新栗肉干  
中大蝦肉  
去頭紅魚  
去頭白片  
園口各樣菜種

**司公材藥貨雜發元**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

**大幫新到**  
五磅庄台灣竹筴  
廿安庄台灣竹筴  
五磅庄清水馬蹄  
一百磅庄新發菜綠豆  
一百磅庄新發菜黃豆

**各地要聞**

**越南經濟反聞述**

保護工商業政策  
因此，凡屬可變美貨品，產量足  
以供國內需求之國內產品，經政府  
保護而禁止舶來品入口。例如牙粉、肥  
皂、鈕扣、茶葉、咖啡等。但自如果自  
己能出產，而品質及產量，仍不足供應  
需求時，則僅限於限制舶來品入口而已。  
例如：鋼鐵、打火機等。此項目的，  
乃為避免貨物所形成之黑市操縱。及有  
意鼓勵本國貨品質素之飛機改善。以免  
永遠停滯。

此外，多數被限制入口之貨物均被  
列入以特別外匯入口之項下入口。此即  
該項貨物，須負擔一項下入口。此即該  
項貨物，須負擔一項較高之均稅稅務評  
價，俾使此項貨物不致與由外國貨起  
競爭作用。是項較高均稅稅務評價，亦  
用以供應下述用途。

(甲) 撥入外匯調劑庫，俾用以補  
償向各出口家購入自由外匯所需。  
(乙) 撥入國家調劑庫，俾用以補  
償各家因發生虧蝕之出口貨，俾用以補  
償政府所購入之自由外匯。須以特別  
方式，轉讓與入口是項限制之貨物。是  
項貨物之出口，亦須繳納國家  
之「輪轉調劑庫」(即外匯庫)，以作  
為購入出口家之自由外匯。故此一輪  
轉庫，經常須有款項存留。

一小部份之入口貨，將被禁止。此  
種計劃，係依照國內之情形而定。美援  
之外匯額，每當決定後，便須用完。便  
將失去。另一方面，政府亦須禁止或限  
制入口貨。俾使國內之產品，及節省  
本身所具有之外匯額。再另一方面，政  
府亦將依照自由市場之價格買入之外  
匯，轉讓與市場。俾市場得有外匯輪  
轉供應使用。

政府當局，將逐部檢視限制入口  
貨物之名單。若一旦國內之工業家，能  
大量生產，足以供應市場之需要，而貨  
質又美時，則政府又將實行完全禁  
止國內能製造之貨物入口之計劃。

**台灣惡漢**

**襲擊國方軍官**

台北美聯社電。惡漢一批，上星期  
晚，闖入台灣中部之一個國方軍營。用  
小刀及鐵棒打傷四位軍官。  
據報界之揣測，該批惡漢此舉，大  
概為報復該軍營協助警署圍捕惡漢。該  
軍營於五月廿二日，協助警署逮捕匪犯  
六名。

**美國黃金漸少**

美京合社電。美國之黃金儲備，  
將於本月尾達二十年來之最低額。

**行易貿瑞利**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MU 3-3658  
Agents For Orient & Pacific Lines

**東亞太平洋公司船期**  
由港啓程來雲坤  
由雲坤啓程回港  
由馬利亞號 八月廿四號  
專理各舟車飛機客務  
太平洋旅行社 林國良 啟

**獨手巧**  
洪熙官三教聖像符籙二元五  
五風連環劍八冊毛聊生二元  
虎豹龍蛇傳八冊梁羽生二元  
四雄落海誌火燒毒蛇二毛五  
王龍川全集二元六  
兩漢書精華一元一  
詩言志辨七毛五  
王安石評傳七毛五  
廣州話漫說五毛  
給少男少女五毛  
脈門證治七毛  
紅爐點雪六毛  
醫宗必讀一元七  
廣州象棋手對局選評四毛

**行茸參記廣麥港香**  
司公限有  
**MAK KWONG KEE LTD.**  
49, BONHAM ST. W. HONGKONG  
貨正專：旨字 年餘百二 業世  
本行選辦  
人參 鹿茸 鹿鞭 鹿尾 鹿胎 鹿角 鹿膠 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿胎 鹿角 鹿膠 鹿血 鹿骨 鹿髓 鹿腦  
三鞭大補茶 蛤蚧大補茶 狗寶大補茶 虎骨大補茶 豹骨大補茶 熊膽大補茶 蛇膽大補茶 蜈蚣大補茶 蟾蜍大補茶 麝香大補茶  
KWONG LUN CO. 司公理  
120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.  
CHIN YOK CO. 司公理  
120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.  
QUE HING CO. 司公理  
127, DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

**廠造製味臘棧然金**  
KAM YEN JAN (1948) LTD.  
224 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

**本廠精製**  
美味  
**牛肉乾**  
兼製各款臘味適合贈送國外  
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各  
代理處可能義務代寄到  
理代有均埠各

**ALEX YIP TRAVEL SERVICE**  
214 E. Pender St., Van. B. C. MU. 3-7840  
Authorized Passenger Agent  
Canadian Pacific Railway Co.  
Orient & Pacific Lines

▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票

**號安均**  
QUON ON CO. LTD.  
438 Main Street  
Vancouver 4, B. C.  
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4674

▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票  
▲代理 亞細亞航空公司 機票



**來回港香由**  
上船起程於月度同坡新  
青年夫婦結婚之後同度蜜月  
最好是在香港度蜜月  
太平洋在海光樓三層月明星稀  
之夜確是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境  
總之是佳境